Porównanie tłumaczeń Psalmów 80:6

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Przekład** | **Rodzaj** | **Nazwa** | **Treść** |
| PBD | Przekład dosłowny | EIB Przekład dosłowny | Karmisz nas płaczem jak chlebem I poisz nas łzami w pełnej mierze.\* \*\*[[1]](#footnote-2)1)[[2]](#footnote-3)2) |

1. 1) w pełnej mierze, ׁשָלִיׁש , idiom: w trzeciej trzeciej miary (tj. w ostatniej z trzech części miary), <x>290 40:12</x>. [↑](#footnote-ref-2)
2. 2) <x>290 30:20</x>; <x>350 9:4</x> [↑](#footnote-ref-3)